

Theater

«Fünf Uhr morgens»

«П'ята ранку» «الخامسة فجرا»

Ein Abend mit dem sogar Theater Zürich



HelloWelcome | Mo, 17.11. | 20 Uhr | im Kleintheater

«Fünf Uhr morgens» «П'ята ранку» «الخمسة فجرا»

mit Lubna Abou Kheir und Yulianna Khomenko | Regie: Ursina Greuel

Text: Lubna Abou Kheir und Ursina Greuel | Musik: Yulianna Khomenko und Ensemble
Licht und Darbuka: Yahya Hazrouka | Ausstattung: Cornelia Peter

Zwei Frauen begegnen sich in der Schweiz. Die eine stammt aus Syrien, die andere aus der Ukraine. Beide kamen als Asylsuchende, doch ihre Startbedingungen könnten nicht unterschiedlicher sein. Bei einem Kaffee treffen die Frauen unfreiwillig aufeinander, reden und singen gegen- und miteinander, bis sich ihre Sprachen und Klänge zu einem überraschend neuen Sound verbinden.

Sprache: Deutsch mit Teilen in Arabisch und Ukrainisch

Mehr Infos: www.sogar.ch | www.hellowelcome.ch | www.lukraina.ch

In Zusammenarbeit mit dem sogar Theater und mit lukraina.ch.

Herzlichen Dank für die Unterstützung: Solanum-Stiftung und Strebi Stiftung.

Herzlichen Dank!

Mit dieser Aufführung beenden wir «HelloWelcome im Kleintheater». Wir bedanken uns mit dieser Vorstellung bei all jenen, die seit Dezember 2019 diese Reihe ermöglicht haben: beim Kleintheater, bei den Künstlerinnen und Künstlern, beim Publikum und bei den Unterstützer*innen. Im Anschluss an die Vorstellung laden wir zum Abschiedsapéro.

Das Kleintheater und HelloWelcome bleiben in Kontakt. Wir setzen uns weiterhin für Austausch und Inklusion ein. Weil Kultur ein Menschenrecht ist.